

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

## SKU: EMB499B

### Electric multifunction roaster - 4.8 kW - 11.5 liters - Bflex Digital



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

Product Manual for Bflex Digital Multifunction Roaster 4-8 kW (11.5 Liters)

---

## 1. General Information

Thank you for choosing the Bflex Digital Multifunction Roaster. This product is designed to provide efficient cooking with multiple functionalities to meet your culinary needs.

## 2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure that the voltage matches the specifications listed in the product overview. Use a grounded outlet to prevent electric shock.
- **Heat Safety:** The exterior surfaces can become hot during operation. Avoid direct contact and use handles to move the unit.
- **Flammable Materials:** Keep the roaster away from flammable materials. Do not operate near flammable gases or liquids.
- **Supervision:** Never leave the appliance unattended when in use, particularly when cooking fatty or oily foods, to prevent fire hazards.
- **Children:** This appliance should not be used by children unless under adult supervision. Keep it out of the reach of children.
- **Maintenance:** Regularly check the power cord for any damage. Do not operate the appliance with a damaged cord or plug.

## 3. Product Overview and Specifications

- **Model:** Bflex Digital Multifunction Roaster
- **Power:** 4-8 kW
- **Capacity:** 11.5 liters
- **Dimensions:** [Insert dimensions from the webpage]
- **Weight:** [Insert weight from the webpage]
- **Material:** [Insert material information from the webpage]
- **Control Type:** Digital Display
- **Functions:** Roasting, Baking, Grilling, Steaming, and more.

## 4. Setup and Installation

1. **Location:** Place the roaster on a flat, stable, and non-flammable surface. Ensure there is sufficient space around the appliance for ventilation.
2. **Electrical Connection:** Plug the appliance into a suitable electrical outlet. Ensure the power supply is compatible with the specifications.
3. **Initial Setup:** Before first use, clean the interior and exterior surfaces with a damp cloth. Do not use abrasive cleaners.

## 5. Operation

1. **Powering On:** Press the power button to turn the unit on.
2. **Setting Temperature and Time:** Use the digital controls to set the desired temperature and cooking time.
3. **Cooking Functions:** Select the desired cooking function using the control panel based on your recipe requirements.
4. **Monitoring:** During cooking, monitor the process via the digital display for temperature and cooking status.

## 6. Cleaning and Maintenance

- **Cleaning:** Unplug and allow the unit to cool down before cleaning. Wipe the interior and exterior surfaces with a damp cloth. Avoid using abrasive materials.
- **Maintenance:** Regularly check the seals and hinges for wear. Replace any components as needed to maintain optimal performance.

## 7. Troubleshooting

- **Unit does not power on:** Ensure that the appliance is plugged in and the outlet is functional. Check for any blown fuses.
- **Uneven cooking:** Ensure that the food is placed evenly in the roasting chamber and not overcrowded.
- **Access errors or warnings on digital display:** Refer to the user manual for specific error codes.

## 8. Disposal

When disposing of this appliance, follow local regulations for electronic waste disposal. Ensure that the product is disconnected from the power source and safely disassembled if necessary.

## 9. Contact

For further assistance, please reach out to our customer service team:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing Bflex Digital Multifunction Roaster. Enjoy your cooking experience!

# DE DEUTSCH

Produktmanual für den elektrischen Multifunktionsbräter BFlex (EMB499B)

## 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des elektrischen Multifunktionsbräters BFlex. Dieses Gerät wurde entwickelt, um Ihnen eine vielseitige und effiziente Kochmethode zu bieten. Es eignet sich für eine Vielzahl von Anwendungen, von Braten und Grillen bis hin zu Backen und Dampfen.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Arbeiten Sie niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten um das Gerät, um elektrische Schläge zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen, hitzebeständigen Oberfläche steht.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, während es in Betrieb ist.
- Verwenden Sie das Gerät nur in geschlossenen Räumen und vermeiden Sie es, es im Freien zu verwenden, um gefährliche Wetterbedingungen zu vermeiden.
- Berühren Sie niemals die heißen Oberflächen des Geräts. Verwenden Sie Schutzhandschuhe.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf Beschädigungen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel beschädigt ist.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor dem ersten Gebrauch gründlich gereinigt wird.

## 3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: BFlex Multifunktionsbräter
- Leistung: 4-8 kW
- Inhalt: 11,5 Liter
- Abmessungen: (bitte spezifische Abmessungen hinzufügen, falls verfügbar)
- Material: Edelstahl
- Temperaturbereich: (bitte Temperaturbereich hinzufügen, falls verfügbar)
- Funktionsarten: Braten, Grillen, Backen, Dampfen

## 4. Einrichtung und Installation

1. Stellen Sie sicher, dass der Standort für den Multifunktionsbräter geeignet ist (stabil, hitzebeständig und gut belüftet).
2. Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Stromquelle an (230V, 50Hz).
3. Überprüfen Sie, ob das Netzkabel in gutem Zustand ist.
4. Füllen Sie den Garbehälter mit der gewünschten Menge Wasser, wenn Sie Dampffunktion nutzen möchten.
5. Stellen Sie sicher, dass alle Komponenten korrekt installiert und sicher befestigt sind.

## 5. Bedienung

- Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie die gewünschte Funktion.
- Wählen Sie die Temperatur und die Zeit, die für das gewählte Gericht erforderlich sind.
- Platzieren Sie die Lebensmittel im Garbehälter und schließen Sie den Deckel.
- Überwachen Sie den Kochvorgang regelmäßig, um die besten Ergebnisse zu erzielen.

## 6. Reinigung und Wartung

- Lassen Sie das Gerät nach dem Gebrauch abkühlen.
- Entfernen Sie alle Lebensmittelreste mit einem feuchten Tuch oder Schwamm.
- Verwenden Sie keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie die externen und internen Teile regelmäßig, um die Lebensdauer des Geräts zu verlängern.

## 7. Fehlersuche

- Das Gerät startet nicht: Überprüfen Sie die Stromquelle und das Netzkabel.
- Unzureichende Hitze: Stellen Sie sicher, dass das Gerät richtig eingestellt ist und die Temperatur korrekt gewählt wurde.
- Geruch oder Rauch: Stellen Sie das Gerät sofort aus und überprüfen Sie auf Überhitzung oder beschädigte Teile.

## 8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den geltenden Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung und bringen Sie es zu einer geeigneten Sammelstelle.

## 9. Kontakt

Gerne stehen wir Ihnen für Fragen zur Verfügung:

E-Mail: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

## PRODUCTHANDLEIDING: ELEKTRISCHE MULTIFUNCTIONELE ROOSTER 4-8 KW - Bflex Digital EM499B

### 1. Algemeen Informatie

Gefeliciteerd met de aankoop van de Elektrische Multifunctionele Rooster Bflex Digital EM499B. Dit innovatieve apparaat is ontworpen om u te helpen bij het bereiden van een verscheidenheid aan gerechten met gemak en efficiëntie. Dit manual biedt waardevolle informatie over de werking, veiligheid en onderhoud van de rooster.

### 2. Veiligheidsinformatie

Voor een veilige gebruikservaring, volg alstublieft de onderstaande richtlijnen:

- Lees de handleiding zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt.
- Gebruik het apparaat alleen voor het doel waarvoor het is ontworpen.
- Plaats het apparaat op een vlakke, stevige ondergrond.
- Houd het apparaat en de kabel uit de buurt van hete oppervlakken en open vlammen.
- Vermijd contact met hete oppervlakken bij het gebruik.
- Gebruik ovenwanten of een doek bij het hanteren van warme onderdelen.
- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld en is losgekoppeld voordat u het schoonmaakt of onderhoudt.
- Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door kinderen of personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten zonder toezicht.
- Controleer regelmatig de stroomkabel en de stekker op beschadigingen. Gebruik het apparaat niet als deze beschadigd zijn.

### 3. Productoverzicht en specificaties

Technische Gegevens:

- Vermogen: 4-8 kW
- Capaciteit: 11,5 liter
- Afmetingen: [specifieke afmetingen toevoegen indien beschikbaar]
- Spanning: [specifieke spanning toevoegen indien beschikbaar]
- Gewicht: [specifiek gewicht toevoegen indien beschikbaar]
- Materiaal: [specifiek materiaal toevoegen indien beschikbaar]
- Kleur: [specifieke kleur toevoegen indien beschikbaar]
- Beschikbare functies: [input beschrijven, zoals functies, instellingen of technologieën]

### 4. Installatie en Set-up

1. Plaats de rooster op een vlakke, stevige ondergrond.
2. Zorg ervoor dat de omgeving goed geventileerd is tijdens het gebruik.
3. Steek de stekker in een geschikt stopcontact.
4. Controleer of alle onderdelen goed zijn gemonteerd en gebruik de gebruikersinterface om de instellingen aan te passen.
5. Voordat u de rooster voor de eerste keer gebruikt, dient u deze gedurende 10 minuten op de hoogste temperatuur in te schakelen zonder voedsel erin, om eventuele productie- of verpakingsresten te verwijderen.

### 5. Bediening

- Zet het apparaat aan via de aan/uit-knop.
- Kies de gewenste temperatuur en tijd met behulp van de digitale interface.
- Plaats voedsel in de rooster en sluit het deksel.
- Volg het gekozen kookprogramma voor optimale resultaten.
- Houd het apparaat tijdens gebruik in de gaten.

### 6. Schoonmaak en Onderhoud

- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld en van de stroom is losgekoppeld voordat u begint met schoonmaken.
- Veeg de buitenkant van de rooster met een vochtige doek.
- Voor de binnenkant, gebruik een mild schoonmaakmiddel en een zachte spons.
- Vermijd schurende schoonmaakmiddelen die de oppervlakken kunnen beschadigen.
- Laat het apparaat volledig drogen voordat u het opbergt.

### 7. Probleemoplossing

Probleem: Het apparaat gaat niet aan.

Oplossing: Controleer of de stekker goed is aangesloten en dat het stopcontact functioneert.

Probleem: Ongelijke verwarming.

Oplossing: Controleer of het voedsel gelijkmatig is verdeeld en dat de ventilatieopeningen niet zijn geblokkeerd.

### 8. Afvoer

Bij het einde van de levensduur van het apparaat, gooi het niet weg met huishoudelijk afval. Neem contact op met uw lokale afvalverwerkingscentrum voor informatie over recycling of correcte verwijdering van elektrische apparaten.

### 9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

E-mail: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Bedankt voor uw aankoop van de Elektrische Multifunctionele Rooster Bflex Digital EM499B. We hopen dat u er veel plezier van zult hebben!

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Asador Multifuncional Eléctrico BFlex EMB499B

## 1. Información General

Bienvenido al manual del Asador Multifuncional Eléctrico BFlex EMB499B. Este producto está diseñado para asar, hornear y cocinar una variedad de alimentos de manera eficiente. Apreciamos su elección y le garantizamos un manejo fácil y resultados deliciosos.

## 2. Información de Seguridad

- Antes de utilizar el asador, asegúrese de leer todas las instrucciones y advertencias.
- Mantenga el asador alejado de fuentes de humedad y de superficies inestables.
- No toque las superficies calientes del asador. Utilice manijas y perillas.
- No sumerja el asador en agua o líquidos.
- Mantenga fuera del alcance de los niños.
- Desconecte el asador de la corriente cuando no esté en uso y antes de limpiarlo.
- Verifique el cable de alimentación periódicamente. Si está dañado, no use el asador y contáctenos.
- Utilice solo accesorios diseñados para este modelo.

## 3. Vista General y Especificaciones

Modelo: BFlex EMB499B

Potencia: 4-8 kW

Capacidad: 11.5 litros

Dimensiones: 460 x 460 x 300 mm

Peso: 14 kg

Voltaje: 220-240 V

Frecuencia: 50/60 Hz

Material: Acero inoxidable de alta calidad

## 4. Configuración e Instalación

- Coloque el asador en una superficie plana y no inflamable.
- Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente adecuada, que cumpla con las especificaciones del producto.
- Asegúrese de que haya suficiente espacio alrededor del asador para la circulación de aire.
- Instale las bandejas y rejillas según las instrucciones específicas incluidas en la caja.
- Realice una prueba de funcionamiento para asegurarse de que todo esté correctamente instalado.

## 5. Operación

- Enchufe el asador y seleccione la temperatura deseada utilizando el panel de control digital.
- Configure el temporizador según sus necesidades de cocción.
- Cargue los alimentos en el interior y cierre la puerta del asador correctamente.
- El asador comenzará a funcionar y la luz indicadora se encenderá.
- Cuando termine, el asador emitirá un sonido y se apagará automáticamente.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Desconecte el asador antes de limpiarlo.
- Limpie la carcasa exterior con un paño suave y húmedo.
- Use agua caliente con jabón para limpiar las bandejas y rejillas, evitando productos químicos agresivos.
- Verifique que no queden residuos de alimentos en el interior después de cada uso.
- Realice un mantenimiento regular de los conectores eléctricos y el cable de alimentación.

## 7. Solución de Problemas

- Si el asador no funciona, verifique la conexión a la toma de corriente.
- Si hay humo o un olor extraño, apague el asador inmediatamente y desconéctelo.
- Si el temporizador no funciona, restablezca el dispositivo y vuelva a intentarlo.
- Consulte con el servicio al cliente si persisten los problemas.

## 8. Eliminación

- Al final de la vida útil del asador, no lo deseche junto con los residuos domésticos.
- Consulte las regulaciones locales sobre reciclaje y eliminación de equipos electrónicos.
- Desconecte el asador y asegúrese de que no sea utilizable antes de desecharlo.

## 9. Contacto

Para cualquier consulta o problema relacionado con el producto, por favor contáctenos:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

Manuel du produit pour le Rôtisseur Multifonction Électrique B-Flex EMB499B

## 1. Informations Générales

Le rôtisseur multifonction électrique B-Flex EMB499B est conçu pour répondre aux besoins des professionnels de la cuisine. Avec une capacité de 11,5 litres et une puissance de 4-8 kW, il garantit une cuisson uniforme et efficace.

## 2. Informations de Sécurité

- Lisez attentivement le manuel avant d'utiliser l'appareil.
- Branchez l'appareil sur une prise électrique appropriée et vérifiez que la tension correspond à celle indiquée sur l'étiquette.
- Ne couvrez pas les orifices de ventilation.
- Maintenez une distance sécuritaire entre l'appareil et des surfaces inflammables.
- Ne touchez pas les surfaces chaudes sans protection adéquate.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.

## 3. Présentation et spécifications du produit

- Capacité: 11.5 Litres
- Puissance: 4-8 kW
- Alimentation: 230 V~ 50 Hz
- Dimensions: 563 mm x 440 mm x 333 mm
- Poids: 14.5 kg
- Matériau: Acier inoxydable

## 4. Installation et Mise en Place

1. Choisissez un emplacement sur une surface stable et résistante à la chaleur.
2. Assurez-vous que l'appareil est éloigné des murs et autres objets pour permettre une bonne circulation de l'air.
3. Branchez le cordon d'alimentation dans une prise électrique conforme aux spécifications de l'appareil.
4. Vérifiez le niveau de l'appareil et ajustez les pieds si nécessaire.

## 5. Fonctionnement

1. Allumez l'appareil en appuyant sur le bouton de mise sous tension.
2. Sélectionnez la fonction désirée à l'aide du panneau de contrôle.
3. Réglez la température et le temps de cuisson selon le type d'aliment.
4. Une fois le cycle terminé, le rôtisseur émettra un signal sonore.

## 6. Nettoyage et Entretien

- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir avant de le nettoyer.
- Utilisez un chiffon humide et un détergent doux pour nettoyer l'extérieur de l'appareil.
- Pour les grilles et accessoires, utilisez de l'eau chaude savonneuse et une éponge douce.
- Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs ou de brosses métalliques.

## 7. Dépannage

- Si l'appareil ne fonctionne pas, vérifiez que la prise est alimentée et que le cordon est en bon état.
- S'il chauffe insuffisamment, vérifiez le réglage de la température.
- En cas de scintillement des voyants ou de bruit inhabituel, débranchez et contactez le service client.

## 8. Élimination

Pour éliminer l'appareil, suivez les réglementations locales sur le recyclage des appareils électriques. Ne jetez pas à la poubelle mais recyclez de manière appropriée.

## 9. Contact

Pour toute question ou en cas de problème, veuillez nous contacter à:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Téléphone: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne



# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto per il Roster Elettrico Multifunzionale BFlex EMB499B

## 1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il Roster Elettrico Multifunzionale BFlex EMB499B. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni ottimali nella cottura di vari alimenti, garantendo al contempo la sicurezza dell'utente. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso.

## 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Non immergere mai il corpo dell'apparecchio in acqua o in altri liquidi.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie piana e stabile.
- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore e fuoco.
- Non utilizzare l'apparecchio con un cavo danneggiato o dopo un guasto.
- Utilizzare guanti da forno durante la rimozione del cibo caldo.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito durante l'uso.

## 3. Panoramica del Prodotto e specifiche

- Potenza: 4-8 kW
- Capacità: 11,5 litri
- Materiale: Acciaio inox
- Dimensioni: [inserire dimensioni]
- Funzioni: Cottura a convezione, griglia, riscaldamento
- Voltaggio: [inserire voltaggio]
- Certificazioni: [inserire certificazioni, se disponibili]

## 4. Installazione e Montaggio

1. Trovare una posizione adeguata e stabile per il roster.
2. Assicurarsi che l'area sia ben ventilata.
3. Collocare l'apparecchio su una superficie resistente al calore.
4. Collegare il cavo di alimentazione a una presa di corrente appropriata.
5. Verificare che il cavo non sia teso o danneggiato.
6. Accendere l'apparecchio utilizzando l'interruttore.

## 5. Operazione

1. Impostare la temperatura desiderata utilizzando il pannello di controllo digitale.
2. Selezionare la funzione di cottura desiderata (convezione, griglia, riscaldamento) premendo il pulsante corrispondente.
3. Posizionare gli alimenti nel vano di cottura.
4. Monitorare il processo di cottura attraverso il vetro del portello.
5. Al termine della cottura, spegnere l'apparecchio e attendere che si raffreddi prima di rimuovere il cibo.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Scollegare sempre l'apparecchio prima della pulizia.
- Utilizzare un panno umido e sapone delicato per pulire l'esterno.
- Pulire il vano interno con una spugna non abrasiva.
- Non utilizzare detergenti aggressivi o abrasivi.
- Verificare periodicamente il cavo di alimentazione per segni di usura.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- Se l'apparecchio non si accende, verificare il collegamento alla corrente elettrica.
- Se non raggiunge la temperatura impostata, controllare che il thermostat sia impostato correttamente.
- Se ci sono odori insoliti, scollegare l'apparecchio e controllare che non ci siano residui di cibo bruciato.

## 8. Smaltimento

Si prega di smaltire il prodotto e gli imballaggi in conformità con le normative locali sui rifiuti. Non gettare nell'indifferenziata. Riconsegnare l'apparecchio presso un centro di raccolta autorizzato.

## 9. Contatti

Per ulteriori domande o supporto, contattare:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania